



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

26079/2020

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Horand Ingo Maier (Matr. [REDACTED])
Erneuerung der Ernennung zum Direktor
des Verwaltungsamtes für Raum und
Landschaft der Abteilung Natur, Landschaft
und Raumentwicklung

Johanna Ebner (Matr. [REDACTED])
Erneuerung der Ernennung zur
stellvertretenden Amtsdirektorin

Oggetto:

Horand Ingo Maier (matr. [REDACTED])
Rinnovo della nomina a direttore dell'Ufficio
Amministrativo Territorio e Paesaggio della
ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo
del territorio

Johanna Ebner (matr. [REDACTED])
Rinnovo della nomina a direttrice d'ufficio
sostituta

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Herr Horand Ingo Maier ist mit D.LH. Nr. 22319 vom 25.11.2016 für den Zeitraum vom 01.01.2017 bis 31.12.2020 zum Direktor des Verwaltungsamtes für Raum und Landschaft der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung ernannt worden;

Frau Johanna Ebner ist mit D.LH. Nr. 22319 vom 25.11.2016 für den Zeitraum vom 01.01.2017 bis 31.12.2020 zur stellvertretenden Direktorin des Verwaltungsamtes für Raum und Landschaft der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung ernannt worden;

der Art. 14 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, befasst sich mit der Ernennung der Direktoren/ Direktorinnen; der Art 21 betrifft die Erneuerung der Ernennung. Demnach erfolgt die Erneuerung der bestehenden Ernennung auf Grund einer positiven Gesamtbeurteilung durch den Vorgesetzten über die erfolgte Bewältigung der Führungsaufgaben;

die genannte Gesamtbeurteilung ist positiv und die für den Sachbereich zuständige Landesrätin schlägt mit Schreiben vom 15.12.2020 vor, den Auftrag von Herrn Horand Ingo Maier als Direktor des Verwaltungsamtes für Raum und Landschaft der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung für weitere vier Jahre zu verlängern; außerdem wird Frau Johanna Ebner, welche die Voraussetzungen erfüllt, weiterhin zur stellvertretenden Amtsdirektorin vorgeschlagen;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Verwaltungsamtes für Raum und Landschaft der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung weiterhin mit dem Koeffizienten 1,10 bemessen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Il sig. Horand Ingo Maier è stato nominato, con D.P.P. n. 22319 del 25.11.2016, direttore dell'Ufficio Amministrativo Territorio e Paesaggio della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio, per il periodo dal 01.01.2017 al 31.12.2020;

la sig.ra Johanna Ebner è stata nominata, con D.P.P. n. 22319 del 25.11.2016, direttrice sostituta dell'Ufficio Amministrativo Territorio e Paesaggio della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio, per il periodo dal 01.01.2017 al 31.12.2020;

l'art. 14 della L.P. del 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concerne la nomina dei direttori/ delle direttrici; l'art. 21 concerne il rinnovo della nomina. Secondo questa disposizione, il rinnovo della nomina in atto avviene sulla base di un giudizio complessivo positivo sull'avvenuto svolgimento dei compiti dirigenziali, espresso dal direttore preposto/ dalla direttrice preposta competente;

il predetto giudizio complessivo è positivo e l'assessora provinciale competente per materia propone con nota del 15.12.2020 il rinnovo della nomina del sig. Horand Ingo Maier a direttore dell'Ufficio Amministrativo Territorio e Paesaggio della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio per ulteriori quattro anni; inoltre propone nuovamente la nomina della sig.ra Johanna Ebner, la quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttrice sostituta;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è ulteriormente determinata per la direzione dell'Ufficio Amministrativo Territorio e Paesaggio della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio con il coefficiente 1,10;

alla nomina segue un contratto di lavoro di

den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

u n d v e r f ü g t

e d e c r e t a

1. Herr Horand Ingo Maier ist in Anwendung von Art. 21 des L.G. Nr. 10 von 1992 weiterhin mit Wirkung vom 01.01.2021 bis zum 31.12.2024 zum Direktor des Verwaltungsamtes für Raum und Landschaft der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 weiterhin eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 1,10, zu.
3. Die Bedienstete Frau Johanna Ebner, dem betroffenen Amt zugeteilt und in die 8. Funktionsebene eingestuft, ist weiterhin zur stellvertretenden Direktorin des Verwaltungsamtes für Raum und Landschaft der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung mit Wirkung vom 01.01.2021 und bis zum 31.12.2024 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung des Direktionsinhabers) ernannt. Der stellvertretenden Direktorin steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9 Abs. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß des Direktionsinhabers zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des Direktionsinhabers bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).
4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits

1. In applicazione dell'art. 21 della L.P. n. 10 del 1992 il sig. Horand Ingo Maier è nuovamente nominato direttore dell'Ufficio Amministrativo Territorio e Paesaggio della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio per il periodo dal 01.01.2021 al 31.12.2024.
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata ulteriormente con il coefficiente 1,10.
3. La dipendente sig.ra Johanna Ebner, appartenente all'ufficio in questione ed inquadrata nella 8. qualifica funzionale, è nuovamente nominata direttrice sostituta dell'Ufficio Amministrativo Territorio e Paesaggio della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio, con decorrenza dal 01.01.2021 e fino al 31.12.2024 (= termine dell'attuale nomina del titolare della direzione). Alla direttrice sostituta spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).
4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato

automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	21/12/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	21/12/2020
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	22/12/2020
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	23/12/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/12/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma